

**Saksa-Bremerhaven: Laivat**  
**OJ S 41/2021 01/03/2021**  
**Ennakkotietoilmoitus**  
**Tavarat**

**Oikeusperusta:**  
Direktiivi 2014/24/EU

## **I kohta: Hankintaviranomainen**

---

### **I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Alfred-Wegener-Institut Helmholtz-Zentrum für Polar- und Meeresforschung  
Postiosoite: Am Handelshafen 12  
Postitoimipaikka: Bremerhaven  
NUTS-koodi: DE502 Bremerhaven, Kreisfreie Stadt  
Postinumero: 27570  
Maa: Saksa  
Sähköpostiosoite: [PSIVergaben@awi.de](mailto:PSIVergaben@awi.de)  
Puhelin: +49 471-4831-0  
Faksi: +49 471-4831-1580  
**Internetiosoite (-osoitteet):**  
Pääasiallinen osoite: [www.awi.de](http://www.awi.de)

### **I.3. Viestintä**

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

### **I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Julkisoikeudellinen laitos

### **I.5. Pääasiallinen toimiala**

Muu toimiala: Forschung

## **II kohta: Kohde**

---

### **II.1. Hankinnan laajuus**

#### **II.1.1. Nimi**

Bau und betriebsfertige Lieferung des neuen eisbrechenden Polarforschungs- und Versorgungsschiffes Polarstern II

#### **II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi**

34510000 Laivat

#### **II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Tavarahankinnat

#### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Das Alfred-Wegener-Institut Helmholtz-Zentrum für Polar- und Meeresforschung plant als Ersatz für das vorhandene Polarforschungsschiff „Polarstern“ den Neubau eines

multifunktionalen eisbrechenden Polarforschungs- und Versorgungsschiffes „Polarstern II“ (PS II) für die arktischen und antarktischen Einsatzgebiete, sowie für die Versorgung der Forschungsstation „Neumayer III“ (Neumayer-Station III) in der Antarktis.

#### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

#### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

### **II.2. Kuvaus**

#### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

35513200 Apututkimusalus

#### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: DE502 Bremerhaven, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Das Alfred-Wegener-Institut Helmholtz-Zentrum für Polar- und Meeresforschung plant als Ersatz für das vorhandene Polarforschungsschiff „Polarstern“ den Neubau eines multifunktionalen eisbrechenden Polarforschungs- und Versorgungsschiffes „Polarstern II“ (PS II) für die arktischen und antarktischen Einsatzgebiete, sowie für die Versorgung der Forschungsstation „Neumayer III“

(Neumayer-Station III) in der Antarktis.

Die Hauptaufgaben des künftigen Neubaus bestehen insbesondere in:

- moderner interdisziplinärer und nachhaltiger Meeres- und Polarforschung,
- der Versorgung der Neumayer-Station III sowie Unterstützung landbasierter Forschung in Arktis und Antarktis,
- geplanten wissenschaftlichen Überwinterungen,
- der Wahrnehmung von erforderlichen Hilfseinsätzen in polaren Gewässern.

Auf den realen Erfahrungen (zuletzt aus der MOSAiC Expedition) aufbauend, wird die funktionale Leistungsbeschreibung für die Spezifikation der Polarstern II definiert: dies erfolgt unter Berücksichtigung aktueller forschungsrelevanter und technischer Erkenntnisse und den Möglichkeiten für einen nachhaltigen und umweltfreundlichen Betrieb in den Polarregionen. Insbesondere im Bereich der Unterwasser-Robotik und der Umweltsensorik müssen umfangreiche neue Systeme eingerichtet werden. Mit dem Neubau sollen auch die Voraussetzungen geschaffen werden, mit den künftigen sich verändernden Wetter- und Eisbedingungen in Arktis und Antarktis umgehen zu können.

#### **II.2.14. Lisätiedot**

#### **II.3. Hankintailmoituksen arvioitu julkaisupäivämäärä**

30/06/2021

### **IV kohta: Menettely**

---

#### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.3. Lisätiedot**

### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

24/02/2021